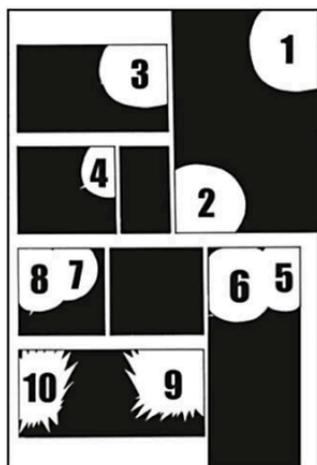




# STOPP!

**Dies ist die letzte Seite des eBooks!  
Du willst dir doch nicht den Spaß verderben  
und das Ende zuerst lesen, oder?**

Um die Geschichte unverfälscht und originalgetreu mitverfolgen zu können, musst du es wie die Japaner machen und von rechts nach links lesen.



## So geht's:

Wenn dies das erste Mal sein sollte, dass du einen digitalen Manga liest, kann dir die Grafik helfen, dich zurechtzufinden: Fang einfach oben rechts an zu lesen und arbeite dich nach unten links vor. Zum Umblättern tippst du den linken Rand im eBook an.

Viel Spaß dabei wünscht dir  
TOKYOPOP®!



## Autorenkommentar

Um den Status quo zu halten, muss man zerstören, was man aufgebaut hat. Und wenn man dabei versagt, kann man es nicht wieder gutmachen. Es schießt mir häufig der Gedanke durch den Kopf:

»Vielleicht sollte ich es doch lieber lassen ... Aber ...«

Auch wenn ich 100 Feinde habe, so weiß ich jetzt, dass ich auch 100 Verbündete habe. Und gerade weil ich das weiß, möchte ich nicht aus meinen Gedanken, sondern aus der Leidenschaft in meinem Herzen Energie schöpfen, um vorzupreschen und weiterzumachen.

Früher dachte ich: »Ist mir doch egal, wenn ich sterbe.«

Und ich habe sehr viel Blödsinn gemacht. Ich habe mal für längere Zeit das Bett nicht verlassen, bin Ewigkeiten am Fluss entlang spaziert, habe meiner Arbeit den Rücken gekehrt oder einen Berg an Kleidung genäht, mit der ich schon fast einen Laden hätte eröffnen können. Doch als ich mal im Shinkansen geweint habe, hat mir eine Sitznachbarin Norimaki\* geschenkt. Außerdem hat mir mal ein Taxifahrer einen günstigeren Fahrpreis angeboten und eine Freundin hat mir sehr oft stundenlang am Telefon zugehört ...

Eigentlich ging es mir während der Zeit total elend und ich versank in Traurigkeit, doch woran ich mich am ehesten erinnere, ist die Freude, die ich über die Freundlichkeit anderer Menschen empfand. Ich lebe immer noch, und heute denke ich: »Es wäre viel zu schade zu sterben!«

Reiko Momochi

\*Sushi-Sorte

### **Nummer gegen Kummer**

Kinder- und Jugendtelefon  
Telefon: 1166111 (Mo.–Sa. 14–20 Uhr)  
Online: nummergegenkummer.de

### **Telefonseelsorge**

Beratung per Telefon, Chat, Mail oder persönlich  
Telefon: 0800-1110111 oder 0800-1110222 (rund um die Uhr)  
Online: telefonseelsorge.de

### **Dunkelziffer e. V.**

Hilfe für sexuell missbrauchte Kinder  
Telefon: 040-421070010 (Mo.–Fr. außer Mi. 10–13 Uhr, Di. und Mi. 14–16 Uhr)  
Online: dunkelziffer.de

### **Off Road Kids**

Kontakt für Jugendliche ohne Obdach  
Chat-Beratung: Mo.–Fr. außer Mi. 10–15 Uhr  
Online: offroadkids.de; sofahopper.de

### **Schwanger unter 20**

Infos und Beratungsstellen für junge Mütter und Väter  
Online: schwanger-unter-20.de

## **Österreich:**

### **Rat auf Draht**

Beratung per Telefon, Chat oder Mail  
Telefon: 147  
Online: rataufdraht.at

### **Kindernotruf**

Auch für Eltern mit Erziehungsschwierigkeiten  
Telefon: 0800-567567 (rund um die Uhr)  
Online: kindernotruf.at

### **Telefonseelsorge**

Beratung per Telefon, Chat oder Mail  
Telefon: 142 (rund um die Uhr)  
Online: telefonseelsorge.at

## **Schweiz:**

### **Pro Juventute: Beratung + Hilfe 147**

Telefonberatung und Online-Artikel über Jugendprobleme  
Telefon: 147 (rund um die Uhr)  
Online: 147.ch

### **Sucht Schweiz**

Beratung bei Drogenabhängigkeit  
Telefon: 021-3212976 (Kinder), 021-3212984 (Jugendl. von 12–18 Jahren)  
Online: suchtschweiz.ch  
Video: genderundpraevention.ch

### **Kopf hoch**

Diverse Kontaktstellen für Jugendliche  
Online: kopfhoch.ch

# Confidential Confessions

Selbstmordgedanken, Magersucht, Drogenkonsum, sexueller Missbrauch – In *Confidential Confessions* portraitiert Reiko Momochi Jugendliche, die mit den Schattenseiten des Lebens konfrontiert werden. Mit ungeschönten und realistischen Bildern gewährt sie uns tiefe Einblicke in die Gedanken ihrer Charaktere. Das macht *Confidential Confessions* zu einem glaubwürdigen Manga, bei der die Probleme von erwachsen werdenden Kindern genau auf den Punkt gebracht und Tabus gebrochen werden, anstatt sie totzuschweigen.

Vielleicht hast du selbst schon ähnliche Erfahrungen wie Momochi-senseis Protagonistinnen gemacht. Wenn du dich auch manchmal missverstanden fühlst, in der Schule gemobbt wirst oder Stress mit deinen Eltern hast, solltest du mit jemandem, dem du vertraust, darüber reden. Auch wenn die eigenen Probleme häufig unwichtig zu sein scheinen oder einem unangenehm sind, ist es keine Lösung, sich zu verkriechen und zu versuchen, allein mit ihnen zurechtzukommen. Manchmal hilft es schon, laut auszusprechen, was gerade in einem vorgeht.

Solltest du in deinem Umfeld kein offenes Ohr finden, bist du trotzdem nicht allein. Du kannst dich an eine öffentliche Stelle wenden, bei der man sich insbesondere mit den Problemen von Kindern und Jugendlichen wie dir auseinandersetzt. In der Regel kannst du hier anonym und in aller Ruhe von deiner Situation erzählen und dich im Anschluss beraten lassen. Im Folgenden haben wir ein paar Webseiten und Rufnummern für dich zusammengestellt, die dir als erste Anlaufstelle dienen können.

Hilf dir selbst – lass dir helfen!



Tränen / Ende

Wir bitten darum,  
werktags von 7:00  
bis 8:30 Uhr und von  
17:30 bis 19:30 Uhr  
auf der Kodan-Linie  
einen Waggon einzu-  
richten, in dem nur  
weibliche Fahrgäste  
zugelassen sind.



Gestern  
hat jemand  
die gleiche  
Anfrage  
gestellt.



Ah.  
Wenn man  
vom Teufel  
spricht  
...

Wie?

LÄCHEL

Ja. Der  
junge Mann  
von neu-  
lich.



Wenn man sich nur bemüht, kann man wirklich etwas bewegen!

Ja, ich auch!

Aber jetzt weiß ich, dass es einem hinterher viel besser geht.

Ich dachte immer, dass ich mich dafür schämen würde, wenn man den Täter stellt.

Ich bin so froh ...

... aber nach und nach schon. Irgendwann wird es ein wenig besser sein.

Es mag sich vielleicht nicht sofort etwas ändern ...

Ja!



Es wird schon schiefgehen! Als ich begrapscht wurde, waren sie alle sehr nett zu mir.

Ich bin total nervös!

Was, wenn er uns einfach weiter-schickt?



Sind wir hier richtig?

GEBT GRAPSCHEF KEIN CHAN

Antrag

Entschuldigung.

Stationsleiter

RATTER



Mich betatschen sie auch ständig in der Bahn!

Miese alte Säcke!

Stellen sich einfach ungeniert vor mich und fangen an, an mir rumzufummeln!

Aber die sollen nur kommen!

Ich lass keinen mehr ran!

Später gestand Herr Todo. Er wurde wegen sexuellen Missbrauchs von all seinen Ämtern entlassen.

Eine Entschuldigung für seine Vergehen haben wir bis heute nicht gehört.



Dann kann er hinterher nicht mehr erzählen, dass er's nicht war!

Wenn's doch einer versucht, stech ich ihm die hier tief in die Hand!

So was hinterlässt Spuren!

Ist die groß!

TADAAA

Doch ich ziehe es vor zu glauben, dass wir ihm unsere Sicht der Dinge deutlich gemacht haben.

Ich pinne sie mir unter meinen Rock. So hab ich sie immer dabei!





KLATSCH  
KLATSCH

KLATSCH  
KLATSCH

KLATSCH  
KLATSCH





Sie mögen es vielleicht für unfair halten, dass wir einfach ein Urteil darüber fällen, was sexuelle Belästigung ist und was nicht.

Aber wenn von 100 Schülerinnen sich nur eine Einzige dabei unwohl fühlte, dann war es sexuelle Belästigung.

Es kommt darauf an, wie sich diejenige fühlt, der es passiert.





Suzuki!

... sich nur  
eine Sekunde  
vorzustellen,  
wie wir uns dabei  
geföhlt  
haben.

Wa...?!

Ich bitte  
Sie, Herr  
Todo ...



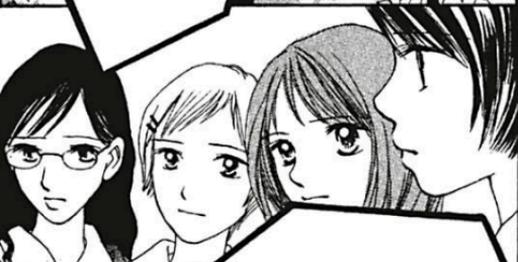


Es  
gibt auch  
Männer,  
die auf un-  
serer Seite  
stehen.

... klein beizugeben  
und zu denken, dass  
Männer nun mal so  
sind, ist auch nicht  
der richtige Weg.

Gilt das  
auch für euren  
Freund? Euren  
Vater? Eure  
Brüder?

Nein,  
das  
tut es  
nicht.



Diese Männer  
sind nicht unsere  
Feinde!



KAASZ



Jetzt schäme ich mich dafür, dass ich es zugelassen und vor den anderen verheimlicht habe, anstatt etwas gegen Herrn Todo zu unternehmen!



Wenn wir so weitermachen wie bisher, werden wir unser ganzes Leben nicht mehr ruhig schlafen können!

Ob nun an der Schule oder am Arbeitsplatz, ich bin sicher, Typen wie ihn gibt es überall!

Oder geht es dir um Geld?!

Heeey! Suzuki! Willst du mich fertig machen?!

**DAMM**

**DAMM**

Er ist derjenige, der sich schämen sollte, nicht wir!

Aber ...

**DAMM**

**DAMM**

...

Seid alle ruhig  
und bleibt auf  
euren Plätzen!

PATTER

RAUN

RAUN

2-A



Daher möchte ich  
eines sagen: Es ist  
okay, etwas dagegen  
zu tun. Sobald euch je-  
mand sexuell berührt  
und ihr dies nicht  
wollt, ist das nicht  
in Ordnung!



Sexuelle Demüti-  
gung ist nicht nur  
ein Angriff auf euer  
Geschlecht, sondern  
auf euer gesam-  
tes Leben.



DAMM  
DAMM

Wir reden hier von einem ernsthaften Problem, das genauso wenig geduldet werden sollte wie Krieg oder Mord.

Sexuelle Belästigung ist mehr als nur ein Skandal, der sich zwischen zwei Individuen abspielt.

Sollte unsere Schule deswegen nicht auch Maßnahmen gegen sexuelle Diskriminierung einleiten, genau wie gegen Mobbing und Prügel?!

Worauf warten Sie noch? Wir müssen die Tür aufbrechen!

Schnell!

Denkt ihr nicht auch so?

Alle reden von Gleichberechtigung, aber in Wahrheit sehen Männer immer noch auf uns Frauen herab.

Stimmt!

Mit der Frau oder der Tochter des Direktors würde Todo nie so umspringen!

Männer, die Schülerinnen oder Kolleginnen belästigen, tun dies, weil die Opfer in einer schwächeren Position sind als sie selbst und sie keine Nachteile zu befürchten haben.

RAUN  
RAUN

Sie, Herr Direktor, und der Rest des Kollegiums: Als Sie sagten, an dieser Schule gäbe es keine sexuelle Belästigung, glaubten sie das wirklich?

Wenn sich Ihre Tochter vor jemandem hätte nackt ausziehen müssen, hätten Sie ihr dann das Gleiche gesagt?

DOMMI  
DOMMI  
Suzuki!  
Nimm doch Vernunft an!

Herr Sugiyama, Sie sagten zu mir, ich hätte schreien oder weglaufen sollen, wenn es mir so zuwider war.

Und das ist noch viel peinlicher als zuzugeben, dass sexuelle Belästigung stattgefunden hat.

Wenn dem so ist, heißt das, dass Sie die ganze Zeit nichts bemerkt haben und keine Ahnung von Ihren Schülern haben.

Wieso sollte es für die Arbeit hinderlich sein, wenn man sich hübsch macht? Das ist doch seltsam!

Das liegt doch daran, dass sie unterbewusst denken, dass Männer Frauen zu schnell als Sexobjekte abstempeln.

Und wie kommt es, dass die Lehrerinnen nur in unauffälligen, weiten Klamotten in der Schule erscheinen?



Es ist mir peinlich, das zuzugeben, aber ich sage es trotzdem ...

Später musste ich ihm den Rücken waschen und ihn rittlings massieren. Während einer Untersuchung zog er mir den BH aus.

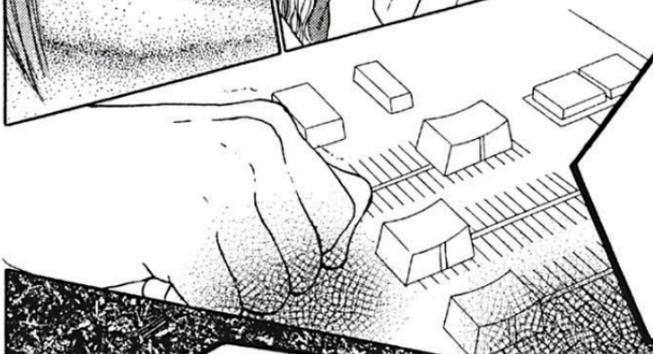
Als Herr Todo mich vor versammelter Klasse auslachte, weil ich noch Jungfrau war, fühlte ich mich unsagbar gedemütigt.



Ist nicht wahr!



Ich mich auch!



Ich musste mich vor ihm sogar nackt ausziehen.

Mir wird schlecht, wenn ich nur daran denke. Ich habe tagelang nicht schlafen können.

Aber mir schlug das Herz bis zum Hals. Ich konnte kaum noch denken und mein Kopf und mein Körper waren wie gelähmt.

Für Herrn Todo mag es jedes Mal so ausgesehen haben, als mache es mir nicht viel aus.

TAPP

Scheiße!



Chika!



Sie hat recht.

...

Aus-  
schlag-  
gebend  
sind doch  
immer die  
Gefühle  
desjeni-  
gen, der  
angefasst  
wird.

Bei ihm fän-  
dest du es also  
okay, aber bei ei-  
nem alten Kerl wie  
mir ist es eine Be-  
lästigung? Findest  
du das uns Män-  
nern gegenüber  
nicht unfair?!



Pst!  
Hör zu.

Ja, klar!  
Genauso  
ist es!

Ist es das?  
Eine Frau  
hat schließ-  
lich das recht  
zu entschei-  
den, wer sie  
anfassen  
darf.



Wie ich sagte,  
der Penis ...

Ruhe!  
Wir haben  
Unterricht!

Hören  
Sie mich,  
Herr  
Todo?

Ständig  
von Sex zu  
reden ist auch  
eine Form von  
sexueller Be-  
lästigung.

Endlich  
sagt es mal  
jemand!  
Er redet wirk-  
lich ständig  
davon!

RAIN  
RAIN

2-H

... aber wie das Wort schon sagt, ist sexuelle Belästigung eine Verletzung der Ehre, und Berührungen, die nicht einvernehmlich sind, sind ein schweres Sittlichkeitsverbrechen.

Es mag immer noch Menschen geben, die denken, sexuelle Belästigung gelte vor dem Gesetz nicht als Straftat ...



Mach sofort die Tür auf!

Suzuki!  
Was denkst du, was du da tust?

DOMM  
DOMM  
DOMM



Wenn dir Kimutaku\* an den Po fassen würde, wäre das für dich dann auch sexuelle Belästigung?

Beantworte mir eine Frage, Suzuki!

Du bist die Einzige, die ein großes Geschrei um das Thema macht!

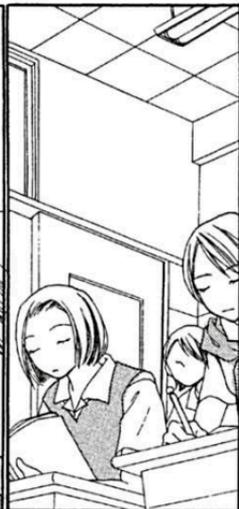


\*kurz für Takuya Kimura, überaus beliebter jap. Schauspieler

Mir selbst ist dieses Wort zwar ein Begriff, aber ich habe nie darüber nachgedacht, was es bedeutet.

Sexuelle Belästigung. Seit 1989 ist in Japan der englische Ausdruck »sexual harassment« in aller Munde. Er erlangte traurige Berühmtheit dadurch, dass er als Modewort des Jahres gewählt wurde.

Sexu...



Bis ich selbst ein Opfer davon wurde.



Das führt dazu, dass viele Männer immer noch so ungehörige Ansichten haben, wie zum Beispiel, dass sich nur hässliche Frauen beschwerten, oder dass Frauen jede noch so kleine Berührung gleich als Belästigung einstufen.

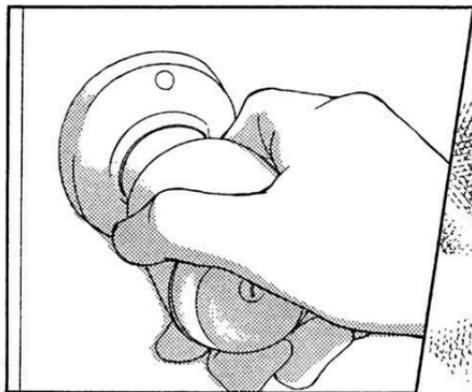
Dazu kommt, dass sexuelle Übergriffe oft von Menschen verübt werden, die in einer stärkeren Machtposition als ihre Opfer sind, und die Opfer es schwer haben, sich dagegen zu wehren.

Anders als bei der Prügelstrafe oder Körperverletzung geschieht sexuelle Belästigung oft im Geheimen und ist schwer nachzuweisen, da sie keine Spuren hinterlässt.





*Und diesen  
Kompromiss  
will ich auf gar  
keinen Fall  
eingehen!*



... wenn man deswegen sein ganzes Leben umstellen muss ...

Aber es ist trotzdem traurig ...

... oder die Menschen hasst, die irgendwas damit zu tun hatten.

Und falls es doch dazu kommen sollte, ist es vermutlich besser, keine Kompromisse einzugehen.

... in denen man keine Kompromisse machen sollte.

Es gibt Momente im Leben ...

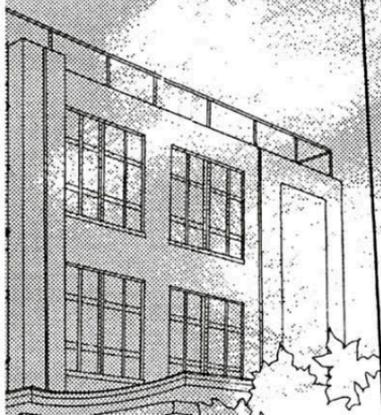
Ja.

Sicher ...

... gibt es  
Momente im  
Leben ...

... in denen  
die Gerechtigkeit  
auf der Strecke  
bleibt ...

... und man  
nicht anders  
kann als auf-  
zugeben.



Also dann ...

...!

... ist es vielleicht gar nicht so unwahrscheinlich!

Wenn genug Leute ihre Stimme erheben ...

Wie wär's, wenn du noch mehr Leuten von den Frauenwaggons erzählst?

FSSCH

GATANG  
GATONG  
GATANG

Meine Schwester fährt dieselbe Linie. Sie hat fast jeden Tag schlimme Dinge erlebt.

Doch sie sagt genau das Gleiche wie du.

Und das Ergebnis? Heute Morgen ist sie schon um 6 Uhr losgefahren.



Das ist doch völlig verkehrt!  
Wieso sind immer die Opfer diejenigen, die sich alles gefallen lassen und einfach hinnehmen?

Das ist nicht richtig!



Vorsicht.  
Zug fährt ab.

DREHUNG

Kodan-Linie Haupteingang ↑

Auf dieser Linie passiert so was öfter.

Vielen Dank.

Was hat das für einen Sinn, wenn sie sie während der Rush Hour nicht einsetzen?

Davon haben die wohl noch nie was gehört.

Auf anderen Linien gibt es immerhin spezielle Waggons nur für Frauen.

Ist es dir vielleicht egal, wie er dich eben behandelt hat?!

Was redest du?!

... und in Zukunft längere Röcke tragen.

Dann muss ich eben die Stoßzeiten meiden ...

Es ist offenbar kompliziert.



DOMM



Wegen einer Kleinigkeit ... ?



Sie wird Ihren Namen und Ihr Gesicht ihr Leben lang nicht mehr vergessen können!

»Wegen so einer Kleinigkeit«?

